

Bevándorlás Lakhatás

Lakhatás - Lakásbérlés

olasz

Cerco _____ da affittare.

Bérlési szándék kijelentése

una stanza

Szállás típusa

un appartamento

Szállás típusa

un monolocale

Szállás típusa

una casa indipendente

Szállás típusa

una casa bifamiliare

Szállás típusa

una villetta a schiera

Szállás típusa

Quanto è l'affitto mensile?

Bérleti díj felől való érdeklődés

Le utenze domestiche sono incluse?

Annak megkérdezése, hogy a villany, gáz és vízfogyasztás a bérleti díjban vannak-e

A quanto ammonta la caparra?

A letét felől való érdeklődés

Quando posso venire a vedere l'appartamento?

Látogatás időpontja

L'appartamento è _____.

Bútorozott vagy bútorozatlan

dán

Jeg leder efter en/et _____ at leje.

værelse

lejlighed

etværelseslejlighed

parcelhus

doppelthus

rækkehus

Hvor meget er den månedlige leje?

Er forbrug inklusiv?

Hvor meget er indskuddet?

Hvornår kan jeg komme og se stedet?

Lejligheden er _____.

ammobiliato

Lakás állapota

møbleret

non ammobiliato

Lakás állapota

ikke møbleret

Gli animali sono ammessi?

Annak megkérdezése, hogy kisállatokat lehet-e tartani

Er husdyr tilladt?

Come posso cambiare il fornitore di energia elettrica?

Szolgáltatóváltás felőli érdeklődés

Hvordan kan jeg skifte energiforsyning?

Quanti altri inquilini vivono nell'appartamento?

A lakás többi lakója felől való érdeklődés

Hvor mange andre lejere bor der i lejligheden?

Quante persone sono già venute a vedere l'appartamento?

Annak megkérdezése, hányan voltak már megnézni a lakást

Hvor mange fremvisninger har der været på lejligheden?

Posso vedere i controlli e le verifiche d'installazione del gas e dell'energia elettrica?

Az addigi villany/gázszámlák elkérése

Må jeg se gas- og elmåleren?

Quanto dura il contratto?

Bérlet időtartama felől való érdeklődés

Hvor lang er lejeperioden?

Ci sono disaccordi tra i vicini?

Szomszédokkal való viszony felőli érdeklődés

Har der været uoverensstemmelser mellem naboerne?

Quali lavori di ristrutturazione sono stati fatti?

Javítások felől való érdeklődés

Hvilke renoveringer er der blevet foretaget?

Quando è stata acquistata la caldaia e quando è stata ispezionata per l'ultima volta?

Bővebb információ kérése a bojleréről

Hvor gammel er varmtvandsbeholderen og hvornår er den sidst blevet kontrolleret?

Quando è stato rifatto l'impianto elettrico?

Utolsó kábelcsere időpontja felől való érdeklődés

Hvornår blev der sidst trukket ledninger i lejligheden?

Chi vive nell'appartamento al piano superiore/al piano inferiore/di fronte?

Annak megérdeklődése, kik laknak a szomszédban

Hvem bor i lejligheden ovenpå/nedenunder/ved siden af?

Avrò diritto a un posto auto privato?

Parkolóhely felől való érdeklődés

Er der en parkeringsplads inkluderet?

È stato assassinato qualcuno qui in passato?

Annak megérdeklődése, hogy megöltek-e valakit a lakásban

Er der nogen der er blevet myrdet her?

_____ è in buone condizioni?

Annak megérdeklődése, hogy a berendezések működnek-e

Virker _____?

L'impianto idraulico

Berendezés

rørarbejdet

L'impianto di riscaldamento

Berendezés

varmeanlægget

È il proprietario ad essere responsabile delle riparazioni?

Annak megérdeklődése, hogy ki felelős a javításokért

Er udlejeren ansvarlig for at udføre reparationer?

Dove sono i contatori del gas e dell'energia elettrica?

Víz- és gázóra hollétének megkérdezése

Hvor er gas- og elmåleren?

Ha i manuali d'istruzioni e le garanzie degli elettrodomestici?

Annak megkérdezése, hogy az elektronikus berendezéseken van-e garancia, és van-e hozzájuk használati utasítás

Har du nogle instruktionsmanualer og garantier på de elektriske apparater?

Chi sono i fornitori di energia elettrica, internet e telefonia fissa?

Szolgáltatók felőli érdeklődés

Hvem er udbyderen af energi, bredbånd og telefoni?

Dove è il termostato?

Hőfokszabályzó megtekintése

Hvor er termostaten?

Posso vedere il certificato di conformità dell'impianto gas?

Gázbiztonsági tanúsítvány elkérése

Må jeg se sikkerhedscertifikatet over gasinstallationen?

Lakhatás - Lakásvásárlás

olasz

Quante offerte ci sono state finora per questa casa?

Annak megkérdezése, hányan tettek ajánlatot a házra

dán

Hvor mange tilbud har huset fået?

Da quanto tempo la casa è sul mercato?

Annak megkérdezése, mióta árulják a házat

Hvor længe har huset været på markedet?

Perché i proprietari stanno vendendo la casa?

Annak megkérdezése, hogy miért árulják a házat

Hvorfor flytter sælgerne?

Quanti anni i proprietari hanno vissuto qui?

Annak megkérdezése, mióta élt ott az előző lakó

Hvor længe har sælger boet der?

Cosa è incluso nella vendita?

Annak megkérdezése, hogy mit foglal magában az értékesítés

Hvad er inkluderet i salget?

Ci sono problemi di cedimento del terreno?

Annak megkérdezése, hogy voltak-e problémák a ház süllyedésével

Har der været nogen sætningsproblemer?

È possibile avere un'opzione di passaggio di proprietà più economica?

Annak megérdeklődése, hogy hogyan lehet a legolcsóbban átruházni a jogcímet

Er det muligt at finde en billigere overførsel af ejendom?

Cosa verrà costruito in futuro in quest'area?

annak megérdeklődése, hogy milyen fejlesztési projekteket terveznek a környéken

Hvad skal der bygges i området i fremtiden?

Può ritirare la casa dal mercato?

Annak megkérdezése, hogy a ház árulását abbahagynák-e

Kan du tage huset af markedet?

Dove sono state acquistate le piastrelle della cucina e del bagno?

Annak megérdeklődése, hogy az előző lakók hol vették a fürdőszobai és konyhai csempét

Hvor kommer køkkenet og badeværelsesfliserne fra?

Bevándorlás

Lakhatás



Dove sono stati acquistati i mobili fissi, come ad esempio quelli della cucina?

Hvor købte de tidligere ejere det faste inventar, fx køkkenskabe?

Annak megérdeklődése, hol vették az előző tulajdonosok a beépített bútorokat
